

# 農化聚 46級

### 頭

美國台灣研究院董事會董事 美國聖地牙哥台灣同鄉會理事會理事 美國聖地牙哥台灣中心日文教師 美國台灣人公共事務會聖地牙哥分會代理 會長

美國Cenzone科技公司顧問 北美洲台灣人教授協會南加州分會顧問

## 胚

- 美國國家衛生署(NIH)博士後研究員
- · 美國北德州大學生物科學系助教授
- 美國普渡大學福恩分校生物科學系副教授
- 美國舊金山州立大學臨床科學系副教 授、客座教授
- 美國德州大學奧斯汀分校微生物及分子 生物學系訪問學者

- · 美國Becton Dickinson生物科技公司顧問
- 美國舊金山州立大學華裔教授協會副會 長、會長
- 北美州台灣人教授協會南加州分會副會 長、會長
- 美國聖地牙哥台灣同鄉會副會長、會長
- 美國聖地牙哥台灣商會理事會理事

## 特殊事蹟

- 1.1977~1981連續四年獲得美國生物榮譽 學會(TRI-BETA)評選為優秀教授
- 2.1978 **鹰美國北德州**大學年度最佳教師 (Teacher of the Year)
- 3.1982榮獲美國德州十大傑出教授(Mini
  - & Stephen Piper Professor )
- 4.1991美國舊金山州立大學華裔教授協會 頒授「傑出貢獻獎」
- 5.1992美國舊金山訂一月二日為「陳榮昌 教授日」

## < 得 獎 感 言

歸巢 受寵若驚的得獎感言 這次能夠得到國立中興大學傑出校友 獎,是我莫大的榮幸。我首先要感謝的是, 在我一生中的每個階段,對我諄諄善誘的栽培和指導的老師們。同時,我要把這項榮譽 獻給我所有的師長,學生,朋友及家人。我 自已只是一個平凡的教授,對教學和研究工 作有興趣,是他們讓我的生活和事業有了更 多的意義和樂趣。

我是台灣新竹的農村子弟,家住在窮鄉 僻壤的新竹縣竹北鄉斗崙村,當地的小學叫 六家國小。謝文愷是我的啟蒙老師,他對我 特別的鼓勵,指導和關懷,讓我永誌難忘。 由於他的指導,讓我能夠金榜題名附近最有 名的新竹中學,也讓我能很順利的走到今天這個階段,我是當時多年來第一位考上新竹中學。就讀新竹中學初中及高中六年當中,在辛志平校長的教育理念「德,智,體」三育並進的薰陶之下,奠定了良好的三育基礎。中興大學農化系的四年,為我奠定農業,生物,科學的廣泛紮實的知識根基,我在那裏度過了一段難能忘懷的美好時光。

#### 我一生經過四個大時段:

- 出生在日據時代,受日文教育,在六家國小唸到四年級,那時打下流利的日文基礎。
- 台灣光復後,在小學五年級時,開始接受中文教育,初中高中都是唸省立新竹中學。之後進入當時的省立中興大學,就讀農業化學系。
- 3. 大 學 畢 業 後 , 獲 得 日 本 米 山 (YONEYAMA)紀念基金會教學金赴日 本留學四年,取得國立東京大學農藝化學 科修士學位(修士等同碩士)。在日本東 京大學期間,更進一步充實了對日本的語 言,文化,社會及歷史的了解。在醱酵化 學領域之研究有豐碩的心得和成果。
- 4. 來到美國深造,獲UTAH大學醫學微生物 碩士。1973年再獲南加大細胞及分子生物 博士。之後獲得美國國家衛生署(NIH) 支持,回到南加大母校從事博士後研究三 年,做更進一步的高層研究。我精通五種 語文:中文、日文、英文、台語、客家 語。

我曾經任教北德州大學、普渡大學、舊 金山州立大學。做為一個大學教授,我認為



▶ 2009年5月30日 陳榮昌教授(左 一)參加親友蕭奕義博士伉儷(左 三,左四)公子婚禮後合照於La Jolla



#### 有三種重要的任務:

1. 做好教學工作, 2. 做好學術研究, 3. 做好社區服務。

大學是培育年輕一代的搖籃,做為老師,擔負著責任,我們要向社會交代,不僅要多培養學生,還有培養他們高尚的人品,年輕學子把他們的青春年華交給我們,我們一定要不遺餘力來培養鼓勵他們,否則就是誤人子弟。

孟子說:得天下英才而教之,不亦樂 乎。這是孟子三樂之一。對我而言,由於孟 子當時的時空背景的關係,他所說的話,只 對了一半,欠缺的另外一半則是:當我的學 生超越我的時候,那才是我最快樂的時候。 這是「青出於藍而勝於藍」之喜樂。

這裡我想要舉一個例子。吳榮富博士是 我在北德州大學博士班的學生。他畢業後成 功創立並運作了兩家生物科技公司,大家有 目共睹。他不忘回饋社會,充滿樂善好施的 精神,令人感佩。最近三年來,他在加州聖 ◆ 2011年2月28日 陳榮昌教授(中) 與鄉親慶祝生日,攝影於美國聖地 牙哥日本紅花

地牙哥台灣同鄉會設置獎學金,表揚獎勵嘉惠台美子弟,到處行善捐資的義舉,令人感動,我亦與有榮焉,此真是一大喜樂。

我在教學上也是這樣全力以赴去實踐的,我也曾經獲獎多次,一九七七年至一九八一年連續四年被美國生物榮譽學會(TRI-BETA)評選為優秀教授。一九七八年膺選北德州大學年度最佳教師(Teacher of the Year),這是由全校一仟多位教師甄選出來的榮譽。

一九八二年獲得德州十大傑出教授的殊榮(Mini and Stephen Piper Professor)。這是美國德州派帕基金會頒授之派帕教授獎,由全德州158所公私立大學院校,推薦的優秀教授選出,我很榮幸是四十年來獲此殊榮的第一位旅美華人學者。我的研究興趣廣泛,





◆2012年 聖地牙哥台灣同鄉會的新春晚會中主演: 〈董事長找女婿〉話劇,合照於聖地牙哥

◆ 在2010年秋,陳榮昌教授參加聖地 牙哥台灣基督教會主辨之一日遊。 攝於洛杉磯

感謝台灣,日本,美國三個國家的教育和栽培。在各大學任教,研究時,我指導許多訪問學者,研究生,一同發表上百篇長短研究報告在科學雜誌、學術會議及研討會,把所得的光榮美譽獻給所有研究團隊。

一九九二年舊金山市長艾格諾斯 (Agnos)宣佈一月二日為「陳榮昌教授 日」,以肯定表彰本人任教舊金山州大期間 積極促進舊金山與亞洲太平洋大地區社會文 化,教育學術和科學交流所作出的服務和豐 碩貢獻。我國企業家長榮集團總裁張榮發及 前蘇聯總統戈巴契夫等也曾獲得此項殊榮。

得天下英才而教之,不亦樂乎。當我從 舊金山州大教授職場退休後,門生在生物科 技創業非常成功,邀請我到San Diego 擔任 Becton Dickinson顧問,也因此展開人生各色喜樂的另一春,飲水思源,杏壇教育功不可沒。

大立光是世界級光學大廠。全世界最 大的手機鏡頭製造基地,最酷炫的iPhone, iPad與HTC智慧型手機的相機鏡頭,都是大立 光設計製造的。他所生產的手機鏡頭模組, 全球每天有上億人拿在手上拍照,大立光也 從一家中小企業,足以改變世界。大立光電 集團總裁林耀英也是我們中興大學的校友。 他是我在中興宿舍的室友。 想當年(一甲 子了) 我們是王哥柳哥,難兄難弟,每個實 驗,我們都是一對。看昔日同窗成功,與有 榮焉!三十多年沒見面,我返台時他親白到 車站來接我,兩人熱抱,潸然淚下。有朋自 遠方來,不亦樂乎!我最深刻震撼感動的一 句話,是他說的「人的身價不能用金錢來衡 量」,科學日新月異,他追求卓越創新,精 神,理念力量,是我們的好楷模。

談到生活,夫人廖幸蕙擁有國立台灣大學藥學士,美國猶他(Utah) 州立大學營養化學碩士,南加大生物化學博士學位,任職德州達拉斯華特利(Wadly) 分子醫學研究所,1973年,我們同時獲得博士學位時,是竹北家鄉有史以來首兩位博士,在家鄉一時傳為佳話,不僅是陳家雙喜,對於家鄉青年子弟也有莫大的鼓勵向上的作用。我們育有一男一女,皆已成家立業。

家母是樸實無華善良的客家女性,她很有愛心,提到她,村莊老少都舉起大拇指。 逢年過節,她都會炒新竹米粉宴客。近水樓台,我也遺傳到她的拿手菜。旅美半世紀, 炒米粉宴客也是我人生另一大喜樂!

順便一提,炒米粉的三部曲。

第一部曲:採,購,洗,切,準備。

第二部曲:切炒得滿身大汗,大功告 成,趁熱迫不及待送去給親朋好友分享。

第三部曲:看到大家吃得津津有味,讚 不絕口,自己不用吃已經飽了。 旅美半世紀,母校畢業也五十有五,飲水思源,實在非常感謝昔日中興的栽培。我對母校充滿信心和期望,希望學弟學妹們能夠珍惜這麼好的環境,把握大好時光,努力學習,不但要學知識,領導能力,更重要是學好如何做人。

做任何事,用不用心,別人都感受得到,我們必須真心真意地面對!做事一定要堅持原則,盡心盡力不要怕困難考驗,勇敢的面對人生不同階段的問題,千萬不能半途而廢,不可輕易放棄,決定方向後,就要全力以赴,完成任務。設身處地,多為別人著想,多為社會服務。根據科學家之研究,愈有社會服務,愈健康快樂,愈延年益壽。

希望為自己,為家庭,為社會,為國家盡其所能,手牽手,互相團結努力,建設更美好的未來,中興以你們為榮!愛拼就會贏!

謝謝!



◆2013年北美洲台灣人教授協會年會中,歷屆總會及各分會會長合照於美國洛杉磯